

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՆ 7 30 ԳՆԻՍ 1936 28 ԴՆԱՐԻ Թ. 10348

Հիմնադիրը ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ ISSI MELIK KOÇUNYAN ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ Մ. ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ ՀԵՌԱԶԱՅՆ 23480

ՀԱՍՑԷ.— Իսթանբուլ Ֆինանսերու Եօգուու Սէլամէք սպարան

ՀԱՊԷՇ ԿԱՅՍՐԸ ՀՌՈՄ ՊԻՏԻ ԵՐԹԱՅ ՄՈՒՍՈՒԽՆԻ ՀԵՏ ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄՏՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

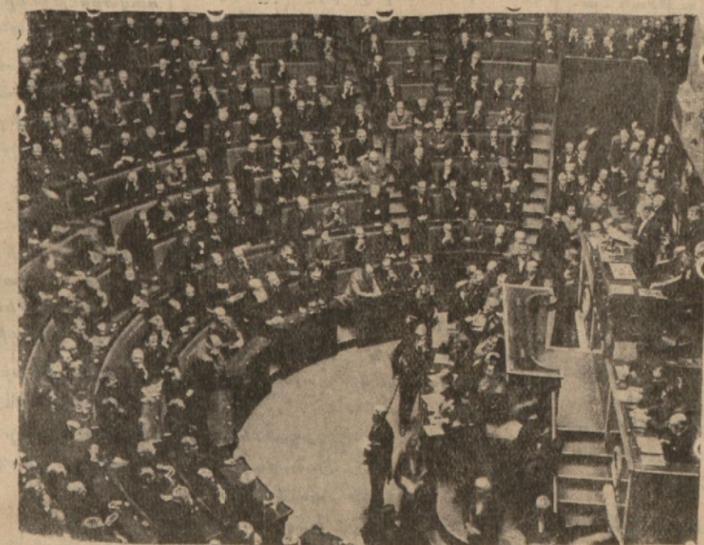
ՍԱՄՈՒԷԼ ՀՕՐ ԾՈՎԱՅԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ԻՏԱԼԱՅԻՔ ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ ԱՆԳԼ. ՆԱԽԱՏՈՐՍԸ ԵՏ ՊԻՏԻ ՔԱՇՈՒԻ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԷՆ



Սըբ Սամուէլ Հօր Պաշտօնապէս կը հաստատուի թէ Բրիտանական ծովակալութեան առաջին լորտ Սըբ Պօլթօն Մօնտելի հրամարտով, նոյն պաշտօնին կոչուած է Սըբ Սամուէլ Հօր: Այս անուանումը, Անգլիոյ և Իտալիոյ միջև Մէջերկրական ծովի խնդրին մէջ հասկացողութեան գալու յայտարար նշան մը կարելի է համարել: Գիտենք թէ, Սամուէլ Հօր, անցեալ Յունիստանի Լափալի հետ Հապէշիտանի և Իտալիոյ թշնամութեան սկսելէ առաջ համաձայնութեան ծրագիր մը առաջարկած և այս ծրագրովը, թիչ մը շատ Իտալական շահերուն ի նպաստ շարժած էր: Առանց Մր. Պօլտուինէն արտօն (Շարք կարգալ Բ. էջ)

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԵՋ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՓՈՓՈՒ ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾՄԱԴՈՒԼԸ ԾԱՆՐ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՌԱՒ ԲԱԶՄԱԹԻ ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՄԵՆՏԻՔԱՆԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

Կառավարութիւնը Բարիզի ուստեսողէնները հայթայթելու համար միջոցներ ձեռք առաւ: Մինչև որ պահանջումներուն զոհացում չտրուի, բանձողները պիտի շարունակեն իրենց գործադուր: Երկաթուղիի, օթօպիւսի, հանրակարքի և հանքերու աշխատանքները գործադուրին միացան և խիստ տագնապալի կացութիւն մը ստեղծեցին: Աշխատանքի փէտէրասիոնին կարեւոր մէկ որոշումը:



Ճրան. նոր խորհրդարանին առաջին նիստը

Եւրոպա մեծ կարեւորութեամբ կը հետեւի Ֆրանսայի դէպքերուն: Մ. Պօլտուինէն իր կառավարութեան ծրագիրը կարգաց եւ վրստահութեան թուէ ստացաւ Խորհրդարանէն: Աշակողմանները բուն կերպով բնադատեցին կառավարութեան ծրագիրը: Գերմանիա մեծ մտահոգութիւնով կը դիտէ Ֆրանսայի քաղաքը: անցու դարձերը: Ժողովուրդը իր յոյսը Պօլտուին վրայ դրած է:

ՓՈՔՐ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՍՕՐ ԽԻՍՏ ԿԱՐԵՒՈՐ ԺՈՂՈՎ ՄԸ ԿԸ ԳՈՒՍԱՐԷ Մ. ՊԵՆԵՃ ԵՒ ԻՃԻԱՆ ԲՕԼ ՄԵԾ ՊԱՏԻՈՎ ԸՆԴՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ՊՈՒՔՐԷՇԻ ՄԵՋ



Քարոյ քաղաուր, Մ. Պէնե և Իճիան Բօլ

Բարիզ, 6. — Միայն Բարիզի շրջանակին մէջ գործադուր ընդունեալն թիւը 210 հազարը գտաւ և հիւս. գաւառներուն մէջ 90 հազարը անցաւ: Բարիզ, 6. — Բիւրիական նիւթեր և դեղեր պատրաստող գործարաններուն գործաւորներն ալ բանձող ըրին: Բոլոր մեծ վաճառատունները քոց են: Վէրսայի մէջ օթօպիւսի ընկերութեան գործաւորներն ալ գորուորին մասնակցեցան: Ֆրանսայի հիւսիսային կողմը գործադուրի շարժումը տարածուած է հիւստաւաններու և հանքային ձեռնարկներու մէջ: (Շարք 2րդ էջ)

ՆԷԿԻՒՍ ԳՈՉ ԶԻ ՄՆԱՑ ԷՏԵՆԻ ՀԵՏ ԻՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԵՋ ՏԵՍԱԾ ՊԱՂ ՎԵՐԱԲԵՐՈՒՄԻՆ ՀԵՏԵՒԱՆՔՈՎ ԻՐ ԲՈԼՈՐ ՅՈՅԱԸ ԿՏՐԵՑ ԱՆԳԼԻՅԱՆՆԵՐԷՆ



Նէկիւս գահաժառանգին հետ ԼՈՆՏՈՆ, 6. — Դեռ չհաստատուած զրոյցներու համաձայն հապէշ կայսրը իր գտած ընդունելութիւնէն և Խաչենի հետ ունեցած տեսակցութիւնէն զուրկ մնացած և Մուսուլիներին հետ բանակցելու համար Հոսթ մեկնելու կարելիութիւնները սկսած է ըննել: Կայսրը նախկին սաւառնորդը (Շարք Բ. էջ)

ԻՋՄԻՐԻ ԽԱՌՆ ԽՈՒՍԲԸ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵՑ ՎԻԵՆՆԱՅԻՆԵՐԸ



Երէկի մրցումէն ճեարան մը (Նիւրը Գ. էջ)

Պուրէշ գրողաբարդուած է ուսմէն, չիստալովաք և հուկուսով դըրոշներով: Ժամը 10ին Պէնէշ, Չէքուովաքիոյ նախագահը և հետեւորդները հասան և ընդունուեցան Գարոյ թագաւորին, գահաժառանգին, պետական աւագանիի կողմէ: Գարոյ թագաւոր բարձր հիւրին հետ պալատ երթալէ յետոյ, երկրորդ անգամ կայարան դարձաւ և զիմաւորեց Եօկուսովիոյ խնամական իշխան Բօլը: Թագաւորը և իշխան Բօլ զիրար ողջագուրեցին ու համբուրուեցան: Կայարանէն դուրս ելլելու առանձին Բէնիս Բօլ զիմաւորուեցաւ Պուրէշի քաղաքապետին կողմէ, որ թանկագին ափսէի մը մէջ հիւրին ներկայացուց աւանդական ճաղ ու հացը և Բօլ գալուստի ճառ մը արտասանեց: Իշխանը և թագաւորը միասին (Շարք Բ. էջ)

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐ ՀԱՅՔԱՅԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ



Հայճայի փողոցներուն մէջ փաթեղեալ պատեց մը (Նիւրը կարգալ Գ. էջ)







# ԿԱՆԱԿՆՑ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

## ԿՆՈՋ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ ՄԱՋՐ

### ԵՐԷ Կ՝ՈՒՋԷՔԻ ԶԵՐ ՄԱՋԵՐԸ ԶՕՐԱՆԱՆ ԱՄԷՆ ՕՐ ՔԻՉ՝ ԱՏԵՆ ԱՐԵՒԻՆ ՏԱԿ ԿԵՑԷՔ

## ԿԻՆԵՐԸ ԱՌՅԱՍԱՐԱԿ ԱՆՀՈԳ ԵՆ

### ԻՐԵՆՑ ՄԱՋԵՐՈՒՆ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ



գոյն դարձաններն մէկն է խոզանակը որ կը ծառայէ ժողովն բոլոր մասերուն ոչ ապու և զանոնք փրկելու առանց օդի մնալէ:

Առէք ժողովը բաւական երկար եղջ խոզանակ մը և ձեր ժողովուն վրայէն զօրաւոր մը անցուցէք:

Մանաւանդ պահանջներու և ծոծրակին ջովի մազերը խնամքով և ղէպի վեր խոզանակեցէք:

Սոզոտակելէ վերջ առանց ծոծրու հանդարտօրէն սանտրեցէք որպէս զի ժողովը չկտորին:

Եթէ շարաթը ջանի մը առգամ այսպէս խնամքով սանտրէք ձեր ժողովը, պիտի տեսնէք որ անոնք աւելի փայլուն և աւելի գեղեցիկ են:

Բայց խնդիրը միայն վրձինով չի վերջանար, ձեր ժողովուն ետեւի կողմը նաեւ մասսօ ընել պէտք է:

Անոնք որոնք իւզոտ մազ ունին, ամիսը մէկ մասսօով կրնան գոհանալ, իսկ իրենց մազը իւզոտ չեղողները պէտք է գոնէ երկու շաբաթը անգամ մը մասսօ ընեն:

Շամբուան գործածողները պէտք է լաւագոյն տեսակներուն նախընտրութիւն ընեն, քանի որ զէջ տեսակները մազին համար քիւս-

Իրենց գեղեցկութեան ամէնաւելի հոգ տանողներն անգամ իրենց մազերուն շատ անգամ չեն տար պէտք եղած խնամքը:  
Շատ մը կիններ զանազան նոր քրկմներ, նոր շոսիոններ կը փորձեն. գիրայու կամ նիհարնալու համար միջոցներ կը փնտռեն, բայց իրենց մազերը երեսի վրայ կը թողուն:  
Միայն երբեմն հայելիին դէմը անցնելով  
— Մազերս ո՞րքան աւրուեր են, շատոնց քօփէօրին չգացի կ'ըսեն ու ցաւ կը յայտնեն:  
Հոն իրենց մազերը յուսալ ու շտկել կուտան և զանազան ձեւերու մէջ կ'ընդունին:  
Այդ վիճակը հայելիին մէջ գոհունակութեամբ զիտելով, ուրախ գոտարթ տուն կը դառնան:  
Իրենց նոր յարգարուած մազը զիտելու համար մերթ ընդ մերթ կ'անցնին հայելիին դէմը և հպարտութեամբ կը զիտեն: Յետոյ  
— Աման մազս չարուի կ'ըսեն ու շարժելու կը վախնան:  
Եւ այսքան...  
Մինչդեռ ըստ մեզ կիններուն իրենց մազերուն հանդէպ ունեցած այս անտարբերութիւնը շատ ալ արդար չէ:  
Պէտք է մազերն ալ վայելին այն խնամքը զոր կը վայելին ձեռքերն ու դէմքը:  
Թէ ինչպէս պէտք է խնամել մազերը, այս մասին ստորեւ կուտանք պէտք եղած բացատրութիւնը:  
Նախ պէտք է մազերը ամէն օր որոշ ձեւով մը կանոնաւորաբար խոզանակ ընել: Պէտք է մանաւանդ մազերը մաքուր պահել, որովհետեւ մի մոռնաք որ փոշին, քրտինքը միանալով պրիանթիներուն և մազերուն արմատը կը փճացնեն:  
Այս վտանգներուն դէմ լաւա-



սակար են:  
Մազերը յաճախակի լուալու չէ, պէտք է շաբաթը կամ երկու շաբաթը անգամ մը լուալու:  
Ամառուան առթիւ օրը կէս ժամ մըն ալ պէտք է մազերը արեւին ցոյց տալ:  
Ամբողջ ձմեռը օնտիլաօսիօններու բեռան տակ յոգնած մազերուն, ամառուան եղանակին աւելի թեթեւ թուալթներ ընելով պէտք է հանգիստ տալ:  
Մազերը կանացի սեպին ամենարեւակուն և ամէնէն գեղեցիկ զարդն են: Կ'արժէ որ անոնց խնամքին և առողջութեանը համար բան մը զանց չառնուի: Մազերը անխնամ ձգող կինը կամ օրիորդը իր նկարագրին վրայ ալ լաւ գազափար մը չտար:

## ՆՈՐՈՅԹԻ ՄԱՍԻՆ

### ՕԳՏԱԿԱՐ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

### ԱՅՍՍԱՐՈՒԱՆ ԶԳԵՍՆԵՐԸ



Այս ամառ թուալթներուն զլխաւոր յատկանիշն է լայն թեւերը: Հին օրերուն սովորութիւնն էր լայն թեւերը եւ մեր շրջանին շատ անգամ այդ հին հագուստներուն լայն թեւերը ծիծաղի նիւթ հայթայթած են շատերուն: Մալկայն այսօր անոնք նորոյթ եղան եւ անշուշտ այնու ոչ ոք կը խորհի անոնց վրայ խնդալ:

Թեւերուն մէկ մասը կարգ է ունած ու կըտր, ուրիշները շատ լայն եւ մինչեւ ձեռքերուն վրայ ինկած: Այս լայն, թուլ ու երկար թեւերը կը վայելեն մանաւանդ երկար հասակներուն: Միջահասակներն ու բարձրահասակները այս նորոյթը չափազանցել պէտք է զգուշանան:

Այս տարի գիշերային թուալթներու քրէք օրհանթիւն կամ ասոնց նման կերպաններուն վրայ իւզաներկ ծաղիկներ եւ թռչուններ շինելը նորոյթ է: Այս կերպաններուն վրայ ներկուած ծաղիկները իրապէս գեղեցիկ կ'երևին:

## ՔԼՕՏԵԹ ՔՕԼՊԵՐԹ ԳՈՐԾԻ ԿԻՆ

Գանատացի սիրուած եւ տաղանդաւոր աստղ Քլօտէթ Քօլպէրթ ժըրազան աշխատութիւնէ մը վերջ արձակուրդ առած է եւ Նիւ Եորք մեկնած: Կը մտադրէ նաեւ իր հայրենիքը այցելել: Վերադարձին պիտի դարձնէ «Գօրծի կին» անուն սիրուն ֆիլմը: Դեռ յայտնի չէ թէ այդ խաղին մէջ իր կողքին ո՞վ պիտի խաղայ:

Հաւանական թեկնածուներն են Ֆրէտէրիք Մարշ եւ Քլարք Բէյլը: Կ'ենթադրուի որ աստղը նկատի ունենալով խաղին նիւթը՝ նախապատուութիւնը երկրորդին կուտայ:

## Վ Ա Ր Գ Ի ԱՆՈՒԾ

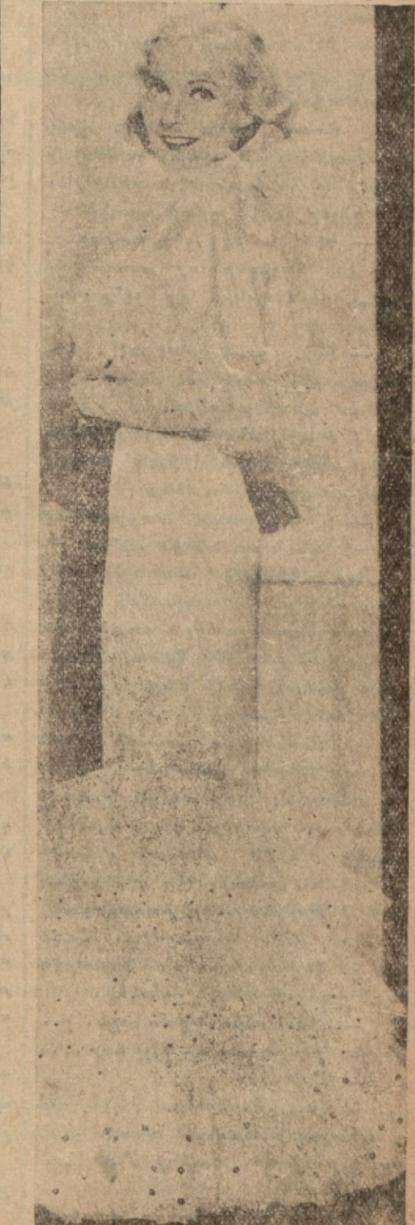
Այսօր ձեզի պիտի բացատրենք թէ ինչպէս կարելի է վարդի անուշ պատրաստել:

Մէկ քիւ շաքարին համար 250 կրամ վարդի թերթ առէք: Թերթերուն վրայի ճերմակ մասերը կտրեցէք և մնացածը եռացած ջուրի մէջ նետեցէք: Եռացած վարդի ջուրին մէջ շաքարը խիստ թանձր ըլլալով կտրեցէք: Երբ շաքարի կաթիլը պնակին մէջ կէտի մը պէս առանց տարածուելու մնայ, այն ատեն վարդերը մէջը թափելով դարձեալ եռացուցէք:

Երբ ան ալ թանձրանայ, մէկ քիւ շաքարին մէկ տրամ լեմօնի փոշի նետեցէք անգամ մը խառնեցէք և ամիջապէս կրակին վրայէն վար առէք: Եթէ շատ սպասցնէք անուշը կը կտրի և չյաջողիր:

Նախապէս երբ շաքարը պիտի կտրէք լեմօնի փոշի: Մինչեւ լեմօնի փոշին դրուելը անուշը առանց գոյնի կ'ըլլայ, այդ մասին մի մտահոգուիք չուտով գոյնը կը բանայ:

Հաւազոյն վարդի անուշ մը պատրաստելու համար պէտք է մեծ կտրուկներու թեւամը նկատի առնել վարդի շրջանը: Անուշի համար ամէնէն ընտիր վարդերը Մայիս 10էն 00ի շրջանի վարդերն են:



Երգիծական աստուածք  
ՆԿԱՐՆԵՐ՝ ԱՆՑԵԱԼ ԴԱՐՈՒ ԹԵՔԱՅԱՑ ԿԵԱՆՔԵՆ  
ՓՈԹՈՐԻԿԻ ԳԻՇԵՐ ՄԸ

Իսթանպուլ, Ենի զարուի հա-  
յառնակ թաղին մէջ 1892ի աղետա-  
լի հրդեհէն առաջ, հանրաձայնօք  
դէմք մըն էր եղած թիւրքերու գործապետ  
Սիբու աղա, շուրջ 60 տարեկան,  
անխառն հագուստով, գէթ, կար-  
մախոս, սրկառած, անհոգ, զուար-  
ճախոս և մանաւանդ արեւոյց: Իր  
կենցաղը հանրաժողով հետ առանձին  
կը բնակէր ծովեզրեայ ետրուներէն  
Միս աղա, երկար տարիներէ  
ի վեր մոյլ եղած ոգիւնը բնակչիւն,  
երբէ՛ք չէր տեսնուած որ զիշեր որով  
ու կանուխ տունը գտնուէր, որով  
հետեւ ամառ եղանակին Սասնազ  
Պրուսը, իսկ մնացեալ տարեկան  
կայի գինեգործները, արհեստակից  
ընկերներու հետ, իրր թէ գործի  
վարպետները շատ անգամ օտքի  
վրայ կենայտու անկարող:

Այնպէս մէկ օր մը, իրիկուան  
դէմ, հարաւային փոթորիկ մը ծա-  
ղելով մինչև գիշեր ծովուն արեւո-  
ծու թիւրքը աստիճանաբար սասա-  
կացաւ: Խոշոր արեւներ Նիւնիգա-  
բուի ետընկերուն վրայ խուժեցին,  
գետնայարկ, նկուղ, խոնամոց ամ-  
բողջ շուրջ ողողեցին և ծովահայ-  
կաց թէրտաններ քանդելէ զատ  
իրենց ճամբուն վրայ հանդիպած  
առարկաները ընել տանելու վրայ  
ըլլան, առդին նոյն գիշերը, Սիբու  
աղա, ծանօթներու յարմարելով,  
իր սովորութեան համեմատ գինե-  
տան մը մէջ փակուած՝ շատ ուշ  
տան տուն եկաւ, չարէն աւելի  
գինով և եղելութեան անտեղեկի:  
Իր կինը Հանի Հանըմ, որ վախ-  
ցած էր փոթորիկին աստիճանալէն,  
ամուսնոյն զարե տեսնելով մէկ աս-  
տիճան հանգստացաւ և հորցաց:

ՈՎ ԷՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՎԵՐՁԻՆ ԿԱՅՍՐՈՒՅԻՆ  
ԵՒ ԻՆՉ ԶԻՒՂԱՅԻՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ ՏԻՐԱՊԵՏԵՑ ՉԻՆ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԵԱՆ  
Մ Ի Լ Ի Ո Ն Ե Ի Ո Ր Բ Ն Ե Կ 2 Ո Ի Թ Ե Ը Ն  
ՄԻՋՆԱԴԱՐԵԱՆ ԱՅԱՒՈՐ ՏԱՆՁԱՆՔՆԵՐՈՒ ՍԱՐՍՈԱԶԴԵՑԻԿ ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐ

Չինաստանի միապետութեան  
տապալումէն վերջ, իտալացի դի-  
ւանագէտ մը, Մ. Տանիէլի Վառէ,  
իր Բէքիին իտալ. հիւպատոսարա-  
նի քարտուղար Չինաստանի գնաց,  
ու ի վերջոյ եղած դեսպան Մ.  
Վառէ, 20 տարի միեւնոյն երկրին  
մէջ շարունակ մնալով թէ իր տեղե-  
կութիւնները և թէ տարիքոտ ան-  
ձերու յիշողութիւնները հաւաքելով  
Կայսրուհիներու վերջինքն անու-  
նով ուղղակի անգլիկներէն լեզուով  
գիրք մը հրատարակած է Չինաստ-  
անի վերջին կայսրուհիին Մուշի  
կենսագրութիւնը պատմելով իր ըն-  
թերցողներուն:

Չինաստանի միապետութեան  
տապալումէն վերջ, իտալացի դի-  
ւանագէտ մը, Մ. Տանիէլի Վառէ,  
իր Բէքիին իտալ. հիւպատոսարա-  
նի քարտուղար Չինաստանի գնաց,  
ու ի վերջոյ եղած դեսպան Մ.  
Վառէ, 20 տարի միեւնոյն երկրին  
մէջ շարունակ մնալով թէ իր տեղե-  
կութիւնները և թէ տարիքոտ ան-  
ձերու յիշողութիւնները հաւաքելով  
Կայսրուհիներու վերջինքն անու-  
նով ուղղակի անգլիկներէն լեզուով  
գիրք մը հրատարակած է Չինաստ-  
անի վերջին կայսրուհիին Մուշի  
կենսագրութիւնը պատմելով իր ըն-  
թերցողներուն:

Թաքու ամրոցը գրաւեցին ու քա-  
լեցին Բէքիին վրայ:  
Յէնոնայի խրատով կայսրը,  
որոշեց զիմադրել, ու հրամայեց  
բանակին ջախջախել ու բնացն-  
ել յարձակող բանակները, վայրի  
կենդանիներու պէս:  
Եւ սակայն կայսեր գինուորնե-  
րը հնծուեցան Անգլիոֆրանսական  
հրետանիով:  
Յէնոնայ ծանր հարուած մը  
ստացաւ, որովհետեւ կայսրը անոր  
կը վերագրէր պատասխանատու-  
թիւնը: Ենոնայ ալ շատ մը սի-  
րականներու նման, թշնամիներ  
ու նախանձողներ ունէր, որոնք  
առիթը օգտագործել ջանացին:  
Կայսեր բարեկամներէն մին,  
Սու-Շուն, որեւէ պաշտոն չունե-  
նալով հանդերձ մեծ ազդեցութիւն  
ունէր պալատին մէջ: Հակառակ  
կայսրուհիին ընդդիմութեան,  
կայսրը վախէն որոշեց թողուլ Բէ-  
քիին ու քաշուեցաւ ժէօլ իր եղ-  
բայրներուն յանձնելով յաղթական-  
ներուն հետ բանակցութիւնը:  
Ժէօլի մէջ ալ Յէնոնայ շա-  
րունակեց իր ընկերները, ընդ  
վերջը սակայն կայսրը հիւանդա-  
ցաւ ու մեռաւ: Սու-Շունը, ջանաց  
չէզոքացնել կայսեր եղբայրները  
եւ կայսրուհիները, ու մինչև զա-  
հաժանակին չափահասութիւնը,  
ուզեց խնամակալ մարմին մը կազ-  
մել, երբ հոգիէ, ինքը եւ իր եր-  
կու մեծամեծները, Չայ-Շունան եւ  
Քուան-Նուան: Սու-Շունը յաջո-  
ղեցաւ ստորագրել խնամակալ  
մարմինի հրովարտակը:  
Երբք անծեր ինքզինքնին խը-  
նամակալ հռչակեցին եւ տեղեկա-  
ցուցին Բէքիին:  
Կայսրուհի Յէնոնային ալ ան-  
գործ չէր նստած: Նախ կայսեր եղ-  
բայրներուն իմացուցին եղբոր թիւ-  
նը եւ յետոյ կայսերական կնիքը  
հանեց, այնպէս որ հրովարտակը  
չէր կնքուած Բէքիին մէջ, երբ տե-  
սան որ անվաւեր է այդ պատգա-  
մը, չհնազանդեցան:  
Խնամակալները միջոցներ ձեռք  
(Տար. ր. է. էջ)

ԳԵՂԵՑՅՈՒԹԻՒՆ  
Ե Ի  
ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ



Անա՛ ինչ ո՞ր օտանցայ գոր-  
ծածեղով՞ Ժօլի Ֆամ Բուքեր,  
բուսրան եւ արքունի գեր-  
կերք:

Ժօլի Ֆամ Բուքերը (գի-  
տերական համար իւզո՞ք եւ ցե-  
րեկուան համար անա՛ց իւզի)  
կարճ ատեն մը գործածելի վերջ  
մեծ սխախտեց մը գագի, սե-  
նելով անհետացուց զիմա՛ք բո-  
լոր սեւ թիճերուց եւ երեսասու-  
ղական բոսիկներուց: Այսպէս  
մարք սացաւ բուսային փափ-  
կուրից մը եւ զիմա՛ք բարձր  
ստաղ յերեսասուղալեան մը  
բոլոր հնալք:

Արդարեւ. ԺՕԼԻ ՏԱՍ ար-  
տադրութիւնները իրենց հաւասար  
չունին:

Անվարան գործածեցի՞ գաւտնի

Արցախի վերականգնումը

# ՊԱՆՈՒԱԾ ԳԱՆՁԸ

(Շար. երկի քիւնց եւ վերջ)

Պիտի ենթադրեմ, կը խորհէի, թէ առժամային լուսնին մէջ մարդեր փոխադրելու համար շինուած էր: Գիտուն մը յաջողեցաւ ոչ միայն անցնել երկրային քաղաքացիական գոտին, այլ նաև, շնորհիւ հակառակ ուղղութիւններու արձակուած հրթիռներուն մեղմացնել անկման շարժումը և բախուած ընել մեղմ և անվտանգ: Առաջին ուժը մը, ֆորմանցիւններուն կողմէ շինուած՝ լուսնին շրջանը ըրաւ, կողմնակի հրթիռները զիրարացնելու սուր դարձածքը: Ան վերադարձաւ իր մեկնման կետին, առանց լուսնի պատահարի: Այն ատեն անդիտակ կամաւորներ ներկայացան կողմնակի համար արշաւանումը մը, որ պիտի իջնէր նոյն ինչն լուսնին վրայ: Անոնք մեկնեցան չորս ուղիքով մէջ, առնելով իրենց հետ անհրաժեշտ պիտոյքը, թթուածին շինելու, ուժը դարձնելու և զայն երկրին վրայ վերադարձնելու համար:

Բաւական երջանիկ է և բոլոր այն էակները որոնք ծնած են Լուսնի վրայ, դժուարութիւն ունին երկազայնելու կեանքի ուրիշ տիպար մը: Անոնց գոյրոցներու մէջ լաւ սորվեցողցին՝ թէ իրենք հպատակներն են անտեսանելի թագաւորի մը, բայց լաւագոյն մտքերը չեն հաւատար անոր: Սակայն բրիտանական պայմանագրութիւնները դեռ կը կառավար են կեանքին շարժումները և յանուն Մեծն Բրիտանիոյ և Իրլանդիայի թագաւորին, Հնդկաստանի կայսրին և Լուսնի պաշտպանին է որ օրէնքները հրատարակուած են:

Ընթերցողը ներկայ կ'ըլլայ ծըննդեանը, Անկո—Լուսնայիններու մէջ, պատկերաբեկ վարդապետութեան մը: Ուսանողներու և քաղաքագէտներու խումբ մը կը կազմակերպէ պայքար մը երկրային առաջնորդներու գոյութեանը դէմ: Ո՞վ տեսաւ այն թագաւորը որուն անունով կը կառավարեն զանոնք: Այլեւս ժամանակը չէ եկած մտանայտ այն հնամեայ անկո—երկրային պայմանները և ապրիլ ազատութիւն: Այս ատեն թիւնները որոնք մեծ յաջողութիւն կը զաննեն երիտասարդ սերունդին մօտ կը զայթարկեցնեն պահպանողական հատուածը: Ռուսագրութիւն ըրէք կ'ըսեն պահպանողականները, եթէ դուք պարզեք երկրային մոլորակը մեր թագաւորէն և առաջնորդական անդրադիտութիւնները որոնք մեզ թողուցին մեր սովորութիւնները, դուք լուսնային կեանքը պիտի դժուարացնէք: Ի՞նչ պիտի ըլլայ այսուհետեւ ձեր համար իմաստը այս կեանքին: Որոնք պիտի ըլլան ձեր կորովին զսպանակները: Ո՞ր պահուած գանձին վրայ պիտի ապրիք:

Իրականութեան մէջ, գէպքերը կը թուին իրաւունք տալ անոնց որոնք այսպէս կը խօսին, որովհետեւ մեր մարդկային շրջան մըն է այս և վիպային յուսահատութիւն մը, լուսնաբանի երիտասարդներուն համար: Սեռային ազատա-

մտութեանց փորձեր, մեծ խառնակութիւն յառաջ կը բերեն մտքերուն մէջ: Չանձրոյթը, ինչպէս կը պատահի յաճախ, կ'ընկերանայ ազատութեան, և խուժանք կը սահի ձանձրոյթին ակօսներուն մէջ: Ժողովուրդները զգոն են, մարդերը պարզապէս և զրականութիւնը՝ հոյակապ: Առաջին անգամ ըլլալով լուսնի վրայ մեծ գրագէտ մը երեւան կուգայ, քնարերգակ փրփրոտի մըն է որ շուտով ապշեցուցիչ ազդեցութիւն մը կ'ունենայ երիտասարդներուն վրայ: Իր ամէնէն հռչակաւոր դերը կը կատարի Լուսնային սնունդները (և, քանի մը գաղափար տալու համար իր վարդապետութեանն, իմ այս պատմութեան մէջ, քանի մը մէջըբրուսներ պիտի ըլլան):

Լուսնային սնունդները ուղղուած պիտի ըլլան երիտասարդ ու երեւակայական աշակերտի մը Սէլնոս անունով: Վինչո՞ւ համար, Սէլնոս, ուրիշ տեղ փնտռել կեանքին իմաստը քան նոյնինքն կեանքին մէջ: Թագաւորը որուն մասին կը խօսին մեր առաջնորդները, ունի՞ր գոյութիւն. ի՞նչ կ'անուանուի առիտով: Ի՞նչ փոյթ: Սէլնոս: Գիտեմ թէ լուսնային լեռները գեղեցիկ են երբ երկրային մահիկը կը լուսաւորէ զանոնք: Եթէ օր մը, թագաւորը երեւայ, առաջնորդուած արքայական հրթիռներէ, մեր քանաստեղծներուն յիշատակած ուժերին միասն արժեք մը մէջ պիտի ճանչնամ զայն: Եթէ մնայ, ինչպէս իմ ծննդեան օրէն ի վեր, անտեսանելի:

Ա. Տ.

(\*) «Լուսնային Սնունդներ» զիրքը հակոտնեայ ակնարկութիւն մըն է Անտոն Ժիտի «Երկրային Սնունդներ» անունով գրքին: Այս վերջինը Ժիտի սկզբնական գործերէն մէկն է: Հակառակ հեղինակին մտածման իսկ, ան կը մնայ Ժիտի առաջնակարգ գործերէն մէկը: Հիւանդագիրն երաժշտութիւն մը, վայրկենական զգայնութիւն մը, իմացականութեան փայլակներ և մարդարէական շունչ մը զլիսաւոր սիւններ կը կազմեն այս պարտիկ ու վտանգաւոր գրքին: Մոտաւոր Սէլնոսի բռնեքը, ըսելու ձեւն ու շունչը՝ «Երկրային սնունդներու հերոսի բռնեքը», ըսելու ձեւին ու շունչին գրաստիչներն են:

## ԳԱՏԸ ԳԻՒՂԻ ՎԱԳՐՁՆԵՐՈՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵՆԷՆ ԱԼԵՄ ՏԱՂԻ ՏԵՓՆԷԼԻ ԶՈՒՐԸ

Բազմաթիւ առողջապահական պաշտօնական հաստատութեանց մասնագէտ բժիշկներու կողմէ կատարուած բժշկական, քիմիական եւ մանրէաբանական հետազոտութեանց հետեւանքով պատրաստուած տեղեկագիրներէն հասկցուած է թէ **ԱԼԵՄ ՏԱՂԻ ՏԵՓՆԷԼԻ ԶՈՒՐԸ** կը պարունակէ առողջարար ջուրի մը մէջ փնտուռած բոլոր յատկանիշերը, եւ քոլիպասիլի, անաէրօքի, լիքէֆեանի նման միջբոլորներ եւ ամէն տեսակ քիմիական միաստակար ներթերէ եւ մանրէներէ գերծ է: Ասիկէ զատ այս ջուրը իր նըմաններուն մէջ ամէնէն զօրաւոր ուստիօաքթիվիթէ ունեցող ջուրն է:

**ԱԼԵՄ ՏԱՂԻ ՏԵՓՆԷԼԻ ԶՈՒՐԸ** Յունիս տասնէն սկսեալ երեսուն լիթրոնց փոքր տամէճաններով եւ երկուքուկէս լիթրոնց փոքր շիշերով ջրավաճառներուն պիտի տրուի: Այս շիշերուն բերանները մասնաւոր կապարեայ կնիքներով կնքուած պիտի ըլլան: Այս կնիքներուն մէկ երեսին վրայ «Ելքաֆ» իսկ միւս երեսին վրայ «Տէֆնէլի» բառերը գրուած պիտի ըլլան:

Յարգոյ հասարակութեան մեծ կարեւորութեամբ կը յանձնարարենք ուղարկութիւն դարձնել շիշերուն վրայ դրուած մեր սեփական կնիքներուն եւ վրայի վերտառութիւններուն որով կրնան վտանգ ըլլալ թէ՛ ջուրին անարատութեան եւ թէ վերոյիշեալ բժշկական, քիմիական եւ մանրէաբանական յատկութիւններով ինչպէս նաեւ ուստիօ քթիվիթէով լեցուն ըլլալուն:

(2965)

Տիկիւն Ա.Շիւէն Գ.Ա.Վ.Ա.Ֆե.Ա.ՆԻ ԱՅԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՌԵՍԻԹԱԸ **ՏԵՂԻ Կ՛ՈՒՆԵՆԱՅ ՅՈՒՆԻՍ ԴԻՆ ԿԻՐԱԿԻ ՍԻՆԷ ՍԱՐԱՅԻ ՄԷՋ** ԱՌԱՌՕՏՈՒՆ ԺԱՄԸ 10.30ԻՆ Մուտքը հրաւիրատուով 30 հոգիէ կազմուած փոքրիկներու ու մեծերու դաճակի այս բախումը կը խաւսածայ մեծ յաջողութիւն ունենայ, օրուած ըլլալով Տիիիք Աւստին Գավաթեանի՝ ուսուցանելու եւ լաւագոյն աշակերտներ հասցնելու մասին ունեցած հետաքրքրուած և հաճախութիւնը:

տեսարանը փոքրիկ տղուն մանկական հոգիին մէջ անջնջելի հետք մը թողած էր:

Այրի տիկին Ֆելոյի ուզածն ալ ա՛տ էր արդէն եւ անկէ վերը միեւնոյն ատենութեամբ, միեւնոյն թափով սնուցած ու մեծցուցած էր զաւակը:

Քանի մը տարի ետքը խեղճ կինը չի կարենալով զիմանալ ամուսնոյն թողած կակիծին, հոգին աւանդած էր եւ մնանելէ առաջ իր մէկ հատիկ մասնէ զաւակը ժազը սնարին քովը կանչելով ըսած էր:

— Հայրդ միշտ աչքիդ առջեւ ըլլայ, Ժագ:

Բաւական ատեն առանձին մնալէ եւ կեանքին բոլոր դժուարութիւնները թշուառութեան բաժակէն ըմպելէ յետոյ, Ժագ Ֆելոյ, դեռ երիտասարդ, վերջապէս հայր Լորիէի քով պաշտօնեայ մտաւ:

Հայր Լորիէ թունդ հանրապետական մըն էր եւ երբ տեսաւ որ իր երիտասարդ պաշտօնեան ալ հանրապետական գաղափարներով անուած է, շատ զոհ մնաց անկէ: Քիչ ատենուան մէջ երկուքին միջեւ համակրական կապ մը ստեղծուեցաւ:

Հայր Լորիէ «Ներքայրաւորներ»ու ակումբին անդամ էր, շատ չանցած ժազն ալ անդամ արժանազրել տուաւ նոյն ակումբին:

Անա յայպէս, հոն էր որ երիտասարդ հանրապետականը առաջին անգամ հանդիպեցաւ Լորանսի:

Հոն, հանրապետական գաղափարներով սնած երկու երիտասարդ հոգիները շուտով մը իրարու կապուեցան: Անոնց կուրծքին տակ միեւնոյն սէջը կը բաժնէին, հայրենիքի սէջը: Երկուքն ալ ուրիշ բանի վրայ չէին մտածեր, այլ միայն հայրենիքը ազատելու նպատակով:

Անա յայպէս, հոն էր որ երիտասարդ հանրապետականը առաջին անգամ հանդիպեցաւ Լորանսի:

Հոն, հանրապետական գաղափարներով սնած երկու երիտասարդ հոգիները շուտով մը իրարու կապուեցան: Անոնց կուրծքին տակ միեւնոյն սէջը կը բաժնէին, հայրենիքի սէջը: Երկուքն ալ ուրիշ բանի վրայ չէին մտածեր, այլ միայն հայրենիքը ազատելու նպատակով:

Անա յայպէս, հոն էր որ երիտասարդ հանրապետականը առաջին անգամ հանդիպեցաւ Լորանսի:

Հոն, հանրապետական գաղափարներով սնած երկու երիտասարդ հոգիները շուտով մը իրարու կապուեցան: Անոնց կուրծքին տակ միեւնոյն սէջը կը բաժնէին, հայրենիքի սէջը: Երկուքն ալ ուրիշ բանի վրայ չէին մտածեր, այլ միայն հայրենիքը ազատելու նպատակով:

Անա յայպէս, հոն էր որ երիտասարդ հանրապետականը առաջին անգամ հանդիպեցաւ Լորանսի:

Հոն, հանրապետական գաղափարներով սնած երկու երիտասարդ հոգիները շուտով մը իրարու կապուեցան: Անոնց կուրծքին տակ միեւնոյն սէջը կը բաժնէին, հայրենիքի սէջը: Երկուքն ալ ուրիշ բանի վրայ չէին մտածեր, այլ միայն հայրենիքը ազատելու նպատակով:

— Ինչո՞ւ այսօր այդքան տխուր էք, հարցուց Լորանս քաղցր ձայնով մը:

— Կը հարցնէ՞ք, օրիորդ, չէ՞ք գիտեր, մրմնջեց Ժագ Ֆելոյ գլուխը թոթովով:

— Բայց չէ՞ք գիտեր որ օրերը մօտեցած են, խօսք առաւ մանկամարդ աղջիկը ետանդուն կերպով: Քերեւս վաղը կ'ուրիշ սկսիք: Ինձի քանի մը անգամ ըսիք որ հոգիով մարմնով գործին փարելու համար այդ օրուան կը սպասէիք...: Գիտե՞ք անշուշտ, այս իրիկուն «Ներքայրաւորներ»ու ակումբին մէջ գործի սկսելու նշանը պիտի տրուի: Ժամը մօտեցած է եւ պէտք է որ երջանիկ ըլլաք:

Այո՞, պէտք է որ երջանիկ եւ ուրախ ըլլայի, որովհետեւ կեանքիս միակ նպատակը ըրած եմ տաքնապետին դէմ կուրծքն ու գայն տապալելը, գեղեր ցերեկ ատոր վրայ է որ կը մտածեմ բայց:

— Ի՞նչ կայ... Ինչո՞ւ մէկէն ի մէկ այդպէս տարակուսանքի մէջ կ'իյնաք, ինչո՞ւ տկարութեան կը մատուցիք:

— Չեմ գիտեր... — Արդեօք մէկու մը վրայ կը կասկածիք:

— Ո՛չ, օրիորդ մեր բոլոր եղբայրներն ալ հաւատարիմ են:

— Արդեօք մատուցեցէ՞ք մը կը վախնաք:

— Մեկն ոչ ոք մատուցելու ընկու վատութիւնը կը գործէ:

— Կ'երեւի թէ կը վախնաք որ ոստիկանութիւնը երեւան կը հանէ դաւադրութիւնը:

— Ամէն նախագահութիւն ձեռք առած ենք եւ ոստիկանութիւնը սեւէ բան չի կրնար երեւան հանել:

**Ռ. Վ. Է. Բ.** ԶԻՆ. ՎԵՐՁԻՆ ԿԱՅՄՐՈՒՄԻՆ (Շար. 2. էջէն) առած էին կայսեր մարմինը Բէքին փոխադրելու համար: Փոխադրութիւնը պիտի ըլլար ուսամբարձ, եւ 19 օրի կարօտ: Ըստ սովորութեան, կայսրուհին պէտք էր առաջուց Բէքին հասած ըլլար, որ պէտքի կայսեր զագաղը քաղաքին մուտքին առջեւ դիմաորէր, ուրով կայսրուհին զանազաններէն հետ պիտի մեկնէր: Բայց, խնամակալները, որմէ ժէհօզ զիրքին վրայ մնաց խորհեցան ճամբան սպաննել կայսրուհին: (Շար. 2. վաղը)

ԿԵՏԻԿ ՓԱՅՍ ՄԻՆԷ ԱԶԱՔ ԿԵՏԻԿ ՓԱՅՍ

ՉՊ Մայիս Աւրաթէն սկսեալ մէկ շաբաթ երկու մեծ ֆիլմ մէկէն ՍԻՐՈՅ ԵՐԳԸ Պոլսոյ մէջ առաջին անգամ ներկայանալիս...

ԳԵՂ ՏԻԿ ԵՒ ԱՌՈՂՁՂ ԵՐԵՒԱՆ ՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆ Է ՌԱՏԻՕԼ ԻՆ ԳՐԾԱԾԵԼ



Ռատիօյին կը գեղեցկացնէ ակաճները եւ ակաճները կը գեղեցկացնեն զիւր: Ռատիօյին կը պահպանէ ակաճները եւ ակաճներն ալ սնամարտ:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ Եթէ կ'ուզէ՛ք վայելույ եւ միտնոյն առե՛ն շիֆ հագուես մը ունենալ, անվարան դիմեցէ՛ք առաջնակարգ դերձակ ՀՐԱՆԳ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ Սուրբան Համամ, Ճամբրայաթ խան Բ. յարկ քիւ 8

ԱՆՔՈՒՆ ԱՆՑՈՒԱԾ ԳԻՇԵՐ ՄԸ



Ինչո՞ւ կը տառապի ան: Մէկ հաս Կալթիքի քաւէ կը բաւէ փարսեղու աճոր աճեանելի ցաւը: Զի խանգարե՛ր ստամոքսը եւ չի յոգնեցնե՛ք զայն:

ԿՌԻՓԻՆ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

Եթէ ձեր ֆոլք միտս ԿՌԻՓԻՆ պահէ՛ք ապաճովագրուած կ'ըլլա՛ք գարնան բոլոր հիւանդութեանց դէմ:

ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐ ԿՈՒՅԷՔ ՈՐ ՁԵՐ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐԸ ՄՆԱՆ ՄԻՇՏ Ն ՈՐ ՄԻՇՏ Ն ՈՒՐՔ ՄԻՇՏ ՓԱՅԼ ՈՒՆ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ ՖՕՈՒԹԻՊԱՍ ՔԻՄԻԿԱՆ ՆԻԻԹԸ զոր քանով ձեր դուրսային մաշկու հաւանականութիւնն ունեցող տեղերը կատարելապէս ապահոված կ'ըլլա՛ք անոր տոկոսնութիւնը: ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ - Մ. ԳԱՐՈՆԵԱՆԻ Փնտեղ բոլոր մեծ դեղարաններուն և արդուարդի իրեղէն վահառող խանութներուն մէջ:

ՕՐԷԼ «ԹԱՐԱՐԳԻՆ» Թարապիս, Թօփալեանի կից եւ մաւամասոյցին գէմը Վոսփորի ամենեւնի հմայիչ դիրքին վրայ, հիանալի «սեստրանով, հանգստաւեջով մարուս պայտարկութեամբ: Բնական ու եւրոպական ցոյս խոհանոց, ամեն ճեսակ ըմպելի ախորժելի աղանդերներով: Հարսանեկան հանդէսներու համար մասնաւոր սրահներ եւ սպասարկութիւն: ԳԻՆԵՐԸ ՋԱՓԱՒՈՐ ՀԵՌՆԸ 34...77

ԲԱՐԻՉ ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ ԴԵՂԱՅԱՏ Առողջութիւնը քայքայուելու առաջին պատճառը պնդութիւնն է: Աղիքները պարպելով բոլոր զարե հիւանդութիւնները կը հետաքուտին որովհետեւ թոյն և միջբոկը հետանան: ԲԱՐԻՉ լուծողական դեղահատը ելնելէն ի վեր, զարշափա իւղերը մետաղային բաղադրութեամբ դեղահատներ հրապարակէն քաշուցան: Գիտութեան ամենավերջի հրաշքը եղող ԲԱՐԻՉ դեղահատները անմիաս թոյներու հիւթն է: Բացարձակապէս խիթ չի տար: 10 տարեկանէն 90 տարեկաններ կրնան գործածել: Ինչ հարկ ուրիշ գործածել հարցուցէ՛ք ձեր ամբողջական վիճակէն: Ենթ որ պիտի յանձնարարէ ձեզ: Գինը նոյն կամ անկի տօման աւրիշներէ: Բոլոր դեղարանները կը գտնուի թախանձանօք պահանջեցէ՛ք: Փոքր ատկեր 15 դրու: ԳԻՆԵՐԸ ԳՐԱՅԻՆ

աղեխարշօյնով մը որ, մանկամարդ աղջկան աչքերն անգամ արցունքով լեցան: — Խեղճ բարեկամս, հառաչեց Հօրանս: — Երբ միտքս կ'իյնայ անոր մեռած ըլլալը եւ երբ կը մտածեմ որ ականատես չի պիտի ըլլան ան առընտելք պատիժին, չէ՞ք գիտեր թէ ինչեր կը զգամ: Ա՛խ, կ'ուզէի որ ան ողջ ըլլար եւ իմ յաղթելու տեսնէք... հօրս վրէժը առնելու աչքովը տեսնէք... Լաւատակի մը զաւակն եմ ես, բայց ե՛ս ալ նահատակուելու պատրաստ եմ, կը բաւէ որ զաղափաքը յաղթանակէ: Ասկէ վերջ զաղափաքին յաղթանակին համար է որ պիտի թափեմ արեւնս... Բայց մայրս աչքովը տեսնելու էր ամէն բան: Դիտե՛մ սակայն, այդ ճամբուն վրայ ե՛ս ալ զո՞հ պիտի երթամ... եւ սակայն պիտի մեռնիմ, բայց պիտի յաղթեմ եւ այնպէ՛ս պիտի մեռնիմ: — Գարուն ժագ, ատանկ խօսքեր մը ընէք, մահուան վրայ մի՛ խօսիք, ընդհակառակը պէտք է ապրիք, ձեզի պէս մարդիկը ապրելու են որպէս զի ազատութիւնն ալ ապրի... Մենք տակաւին շատ մը պարտականութիւններ ունինք կատարելիք: — Թերեւս իրաւունք ունիք, օրիորդ, բայց վարկեաններ կուզան ուր յուսահատութիւն կը կոխէ վրաս եւ ինքզինքիս կը հարցնեմ թէ աշխարհի վրայ ինչ ընելու համար կ'ապրիմ: — Գարուն ժագ... — Մի մտնաք որ աշխարհի վրայ մարդ մարդասանք չունիմ... անտէր ու անտէրունջ մէկն եմ եւ արեւուն ճառագայթը տեսնել արգելուած է ինծի: — Ատանկ խօսքեր մի՛ ընէք: — Կեանքիս պատմութիւնը ըրի արդէն ձեզի օրիորդ: Խնդրեմ, ըսէք, միթէ՛ ատղի մէկ օրէն դժբաղդութեան կ'իջնուի չէ՞ խարանուած իմ ճակատագրիս:

— Այո՛, բարեկամս, գիտեմ թէ չափէն աւելի տառապած էք: Իրաւունք ունիք: ... Իրաւ ալ, այդ քսան տարու երիտասարդին կեանքը տառապանքներու շարան մը եղած էր: Այն տարիքին ուր իր տարեկիցները սիրոյ երազներու մէջ կ'ապրէին, ինքը, ժագ Ֆէրօ, կեանքի դառնութիւններէն ուրիշ բան չէր տեսած: Ժագի հայրը, ժան-Բասթալ Ֆէրօ, որ Բարիզի խորհրդարանին փաստաբանն էր, իր շրջանին ամենէն պերճախօս ընտրասացներէն մին եղած էր: Ան աշխատակցած էր Մարայի հրատարակած «Փողովուրդին Բարեկամը» անուն թերթին եւ Ռօպէտըրթի աջ բաղուկը եղած էր: Ռօպէտըրթը յաճախ անոր խորհուրդին դիմած էր յեղափոխական գործերու մէջ: Հակառակ անոր Մեծ Յեղափոխականը Ռօպէտըրթը ընաւ բաժին չէր հանած իր խորհրդականին իր վայելած փառքէն ու տարած յաղթանակներէն, սակայն իր անկումի շրջանին, զայն հետը քաշած տարած էր կառափնատին տակը: Յեղափոխական ամսու թէրթիտօրին մէջ մահուան դատապարտուած էր ան եւ Ռօպէտըրթը, Գուլթօնը եւ Մէն-Ժիւսթը կառափնատ առաջնորդող կառքով ինքն ալ մահուան գործիքին քովը առաջնորդուած եւ զլիսատուած էր: Քաղքուհի Ֆէրօ, ժագի մայրը, որ իր ամուսինէն ալ աւելի թուեղ յեղափոխական մըն էր, ուզած էր որ իր եօթը տարեկան զաւակը աչքովը տեսնայ հօրը կրած յարչարանքը: Կառափնատին բարձրացած հրապարակը տարած էր զաւակը եւ զայն իր թեւերով վեր բարձրացնելով կառափնատին դանակին տակ հօրը զուխին վար իյնալը ցոյց տուած էր անոր: Այս անանանական տեսարանը, այս աղեկտուր

NACAR Եթէ կը փափաքիք յաւազոյն ժամացոյց մը գործածել «Նաւահար» անունով գրգռելի կամ բուխ ժամացոյցը միտս նախընտրեցէ՛ք «Նաւահար» ժամացոյցը իր գեղեցկութեամբ եւ դիմացկունութեամբ աօխարհի յաւազոյն ժամացոյցներու կարգին դասուած է: Կը ծախուի բոլոր ծածօք վաճառատներէն մէջ: ԱՄԱՆ, ՇԻՔ ԵՒ ՏՈՒՆԻՆ ԱՊՐԱՆԲ

ՍՕՔԹԻՐ ԻՒԶԱՆԳ ՇԱՄԸ Պիտոյու, Համամ, Էօրեճ Էճեկի փողոց, քիւ 24 Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր առաւօտէն մինչեւ երեկոյ: Երկուշաբթի և Հինգշաբթի օրերը միայն կէսօրէ վերջ: Կը զարմանէ ամէն տեսակ բերնի և ակոսայի հիւանդութիւնները, նոր և արթնալիցանքը: Թեամբ և կարճ օրով անտեսելի է: ԳԻՆԵՐԸ ԳՐԱՅԻՆ

Neşriyat Müdüri PÜZANT ŞAMLIYAN Bastıldığı yer Selâmet Matbaası